



創辦人：李萬吉

發行人：張啟隆

發行者：康橋雙語學校

編輯委員：張天恩、許銘欽、吳志弘、李慶耀、莊勝利

許麗瑩、張錫鏞、余天德、黃欽炎、吳浩銘

周秀蘭、賴國宜、陳孟菁、徐雅婷、何俊輝

編輯：葉素綢、呂建儒、童瀟萱

美編：辛瓊瑤、林玉卿、王欣卉

校址：23153 新北市新店區頂城五街80號

網址：www.kcbs.ntpc.edu.tw

電話：(02)8211-2000

親親康橋

November 2011/84th

康橋雙語實驗高中 青山校區

打造獨一無二的品格價值觀

張馨方 老師

走進康橋的校園，除了可以聽見孩子的歡笑聲外，同時也可以聽到孩子的問好聲：「老師好！」「阿姨好！」。反觀在現在社會中，經常耳聞一些青少年怪誕不稽的行徑新聞，讓人不禁感嘆現在教育出了甚麼問題，也感嘆年輕人道德觀的低落。事實上，並非孩子的品格變差了，而是現在的環境實在太複雜了，是我們上一代無法想像的，在這樣的環境下，試問：孩子，你準備好了嗎？你學會判斷是非了嗎？

在康橋，孩子不只可以接受到優秀的雙語教育，同時在康橋四力一品格力、雙語力、思考力、表現力的薰陶下，完成康橋的教育願景：培養具國際競爭力的社會精英、許孩子一個美麗的未來。為了完成康橋的「完人教育」，學校針對此目標，在課程活動上特別規劃加強學生的「品格、雙語、思考、表現」等四大關鍵能力的培養，而品格力為四大關鍵能力之首，可見康橋對於品格教育的重視。

康橋的品格教育，融入各科教學環境中，在開學初，即將品格教育的理念，納入了班級生活公約中，讓學生在日常生活中，經由潛移默化的過程，加強並實踐良好的行為。學期中，由學務處規劃八個品格主題：禮節、儉樸、合作、誠信、負責、尊重、關懷、感恩，每個主題依序逐月實施，落實品格教育。老師們藉由每月不同的品格主題，結合學務處「每週一句---好話大家說」及品格教育的檢核單，建構完整的品格教育系統。全校教職員工，除了時時提醒孩子反省自身的行為外，也將每月品格教育主題融入各領域教學中，進行詮釋及深度探討，並適時的給予孩子正增強。在每個月的尾聲，以楷模學習的方式做為該月主題總結，選出班級中品格之星，學務處藉由揭示照片榮譽榜和頒發榮譽徽章，來彰顯得獎同學的好品格，貫徹品格教育的理念。



品格教育的目的，在培養孩子能縝密思考，並能隨時表現好行為。在康橋，運用全體教職員工的身教、學習內容的言教及校園佈置的境教等教學方式，打造出完善的品格教育內涵。孩子的品格建構過程中，難免會發生價值觀衝突的時候，康橋的老師們，都會在當下試著將品格學習主權還給孩子，透過反省思考單的書寫，讓孩子自己找出答案、說出答案，才能理解自己行為需要改進的地方，並以負責的態度接受白單、藍單、紅單等通知。透過親身經歷、觀念衝突、相互協調，慢慢建立而成為屬於康橋孩子獨一無二的品格觀。

在康橋，全校教職員工和家長，都是孩子品格教育最好的推手。品格教育的落實不能只靠學校，還需要各位家長的配合，在親師合作下，孩子才能有正確的品格價值觀。康橋的老師與家長的互動，除了班親會外，雙方會透過電話、聯絡簿、e-mail保持密切聯繫，積極為孩子的品格把關，期望能在親師密切合作，培養孩子帶得走的能力。這樣的努力，是為了一個期許：希望孩子除了在家、學校中有好的行為表現外，到了其他場所，也能隨時隨地展現良好的生活習慣及正確的價值觀，表現出與眾不同的康橋孩子之特質。

在此，感謝送孩子來康橋就讀的各位家長和全體教職員工，因為您的付出，孩子才能有正確的品格觀，它，將是您送給孩子最好的成長禮物！



Christmas AROUND THE WORLD

• Origins of Santa Claus

The Santa Claus in North American culture is a combination of the Dutch Sinterklaas, the English Father Christmas and the Christmas gift-bringers in other traditions. Santa Claus is generally described as a plump, jolly, white-bearded man who wears a red coat with a white collar and cuffs, white-cuffed red trousers, and a black leather belt and boots. Santa Claus is said to bring gifts to the homes of good children during the late evening and night of Christmas Eve, December 24th. Christmas celebrations differ between countries.

• Christmas Celebrations in Winter and Summer

✈️ Finland



Christmas is a winter festival in Finland. Finnish people believe Santa Claus lives in the north of Finland. There is a big tourist theme park called **Santa Claus Village** near where Father Christmas is said to live. On Christmas Eve, Finnish families visit the graves of their loved ones. Many also go for steam baths and then dress up for Christmas dinner. Christmas gifts may be given before or after dinner. Children do not hang up stockings; Santa Claus comes in person, often accompanied by a dozen Christmas elves to distribute presents.



Santa Claus Village

✈️ New Zealand



Christmas is a summer festival in New Zealand. Santa Claus does not sleigh through the snow; instead, he wears swimming trunks and sunglasses. People enjoy outdoor activities such as snorkeling, diving, sunbathing, hot air balloon rides etc. Christmas Eve is celebrated with orchestra performances and Christmas carols.



Christmas Activities at KCBS

Students in Grade 1 and 2 will sing Christmas carols; students in Grade 3 through 6 will make Christmas posters and have other activities. Let's look forward to a wonderful Christmas!



• Christmas Vocabulary Matching Activity

- ① wreath ② elf ③ Christmas ornament ④ bells ⑤ candy cane ⑥ reindeer ⑦ candle ⑧ stocking



Vocabulary Matching Answers: A=3, B=6, C=1, D=7, E=8, F=2, G=4, H=5

真正的勇氣



301 劉東宸

我最欣賞的自己是在扯鈴的時候，不但可以給大家看一些招式，還可以帶給大家歡笑。此外，最好的是在做這些招式時，我可以不斷的思考，因為「思考」是一件在玩扯鈴的時候我最喜歡做的事情。

303 蔡逸婕

我最欣賞我的雙手，因為它們像小天使一樣，隨時出動幫助別人，還可以彈奏出美麗的旋律、畫出動人的彩虹。

305 趙秉楓

我最欣賞自己是熱心助人。每次看到需要幫助的人，都會不由自主的想要幫助他們。「助人為快樂之本」，這句話說得真好，因為每次我幫助別人的時候，心裡總是感到特別的快樂。

403 周士婷

我最欣賞自己是音樂的部份，因為我會拉大提琴也會彈鋼琴，所以我最欣賞自己是對音樂有堅持到底的熱愛。因為音樂讓我感受到樂趣，所以我希望自己可以演奏出更美妙的音符，讓大家也快樂。

502 張 琴

什麼是勇氣？誰才有真正的勇氣？我想，擁有勇氣的人，能夠勇敢接受挫折與失敗；沒有勇氣的人，則以哭泣做為藉口而逃避現實。有勇氣的人不一定每次做事都成功，他們也會遇到挫折與失敗，但是他們不會放棄，他們勇於面對事實且堅持到底。

其實失敗含有另一種意義，它是一帖會讓你變得更堅強的良藥，它的苦會讓你更靠近成功。有人因服了這帖良藥而走向成功之路，因為他們勇敢的面對事實；但是有人不敢服用「失敗」這帖藥，於是走向滅亡之路，因為他們不敢面對失敗和挫折。

勇敢也含有另一種意義，那就是勇於認錯。面對自己所做錯的事情，會讓人去思考、去改進，於是會更進步、更成功；但是有一些人不承認自己所做錯的事，選擇說謊一途，這不但欺騙了別人，也欺騙了自己。

只要你永不放棄，堅持到底的面對事實，你一定可以成為真正擁有勇氣的人！

503 王硯葶

勇氣並非衝動、魯莽所展現的匹夫之勇。真正的勇氣是充滿熱忱和智慧，說聲「對不起」是認錯的勇氣，說聲「我幫你」是拔刀相助的勇氣，說聲「我愛你」是表達的勇氣，「相信自己」也是一種勇氣。

勇氣存在每個人心中，只不過有些人缺少實踐！

506 許藝齡

我認為真正的勇氣是知錯而能誠心的改錯。人往往犯錯之後，卻假裝自己並沒有錯，還理直氣壯，這樣的行為是不對的，可是人們還是很難去改變。

有一天，姐姐因為國文考試成績不理想，媽媽斥責姐姐不該考這麼差，姐姐告訴媽媽她很認真讀書，媽媽認為姐姐的讀書方式需要改善。兩人在探討問題時，爸爸知道了，爸爸大發雷霆的罵姐姐不用功還強詞奪理，全家氣氛陷入愁雲慘霧中，看來暴風雨就要來臨。後來，媽媽用溫柔的口氣對爸爸說：「我們的女兒已經很棒了，也很乖，只要好好教她用對讀書方法就好了，你不要那麼生氣。」

最後，爸爸出去散心回來後，對媽媽和姐姐說：「對不起，是我的錯。」我們聽了都嚇一大跳，因為爸爸從沒說過「對不起」。這時的爸爸，高大而溫和，他在我心中變得更令人崇拜了。

一個人要放下身段來承認自己的錯誤是相當困難的，也需要很大的勇氣，而這份勇氣就是真正的勇氣，因為它是真誠的。

602 潘語婕

真正的勇氣，是堅持做對的事、拒絕不對的事；是做誠實的自己，也是勇於承認錯誤。

當你身邊的人慫恿你一起做不應該做的事，而你也禁不起對方一再的邀約，去做出違背良心的事時，問問你自己：「這樣做對嗎？」真正的勇氣，不是去做不應該做的事，而是要堅持做對的事、拒絕不對的事。

真正的勇氣是做誠實的自己，能夠不隱瞞事情並真實的表達感受。當你嘗試掩蓋先前所說的謊言時，你必須編出更多的謊言來掩飾它。就如成語：「欲蓋彌彰」、「紙永遠包不住火」。

真正的勇氣是勇於承認錯誤，並且願意真的改過來，這也是一種勇氣。當你做錯時，你會勇於去向他人道歉，還是礙於顏面，堅持繼續錯下去？

在我們的生活上，有多少人能堅持做對的事、能對自己誠實並勇於承認錯誤？很多時候，我們都不敢擇善固執，不敢仗義直言，更不願意得罪別人；發生問題時，我們只想掩蓋錯誤、隱瞞事實。其實，真正的勇氣表現，常是從微小的事情上開始。讓我們培養正確的觀念，誠實面對自己，拒絕誘惑，做一個真正有勇氣的人！

603 陳亮君

我認為真正的勇氣，並不是有勇無謀的表現，而是所謂的“突破自己”。而這個現象，在我們周遭都是，只在於有沒有去發掘而已。

真正的勇氣有很多種，有的是能勇於發表自己的意見，有的是能克服自己心理的障礙，知錯能改也是另一種有勇氣的表現。家喻戶曉的海倫·凱勒一直以來，都是十分努力的改善自己無法說話、無法聽見的缺陷，這就是一種有勇氣的表現。

勇氣，能帶給自己力量與成功，因此，我們要好好的探索並學習周遭存在的勇氣，不能因為受挫而畏縮，也不能因為害怕而停留，我們應該要突破自己，才是有勇氣的表現。

607 宮安生

勇氣，勇氣存在於心中；勇氣，勇氣存在於社會；勇氣，勇氣存在於世界。

何謂真正的勇氣？真正的勇氣不是勇於嘗試禁果，而是勇於糾正朋友；真正的勇氣不是勇於向別人挑起戰爭，而是勇於承認自己的過錯。鼓起勇氣，跟老師秉告同學的錯誤舉動，也是一種勇氣。

現代的學生，甚至是成人，常因擔當不起責任而「鼓起勇氣」說謊、逃避，卻沒有勇氣自省，其實只要拿出真正的勇氣，你的過錯就會被抹煞，留下的是「真正的勇氣」。

這個世界，只要勇氣長存，勇氣的光明會使黑暗退卻；勇氣的正義會讓邪與惡恐懼；勇氣將會為這世界帶來和諧與正義。

608 莊子葵

我認為真正的勇敢，是在面對困難時能用正當、不侵犯他人的權利的方法解決問題。有些人把自己欺負弱小、做不該做的事當做勇敢，其實只是表現出自己的水準不如別人和內心的自卑感。勇敢如果用在好的地方，可以使自己進步，也可以幫助別人；但如果用在不好的地方，就會損人損己了。

歷史上有許多真正勇敢的人，值得每個人學習。像是岳飛，他把勇敢用在戰場上，不但為國家效力，還為自己的家族帶來榮耀。又如阿姆斯特壯，他有勇氣登上月球，為人類跨出了一大步，也在歷史上留名。

所以，真正的勇敢是不怕任何挑戰，並勇於完成使命的。也正因為有這麼多真正勇敢的人，我們這個世界才會一天比一天進步。



處室報導

幼稚園

1. 11/07~11/18教學觀摩週。
2. 11/19 (六) 舉行「綠野仙蹤」親子遊歷，
地點：埔心農場。
3. 11/24 (四) 感恩節餐會。
4. 12/23 (五) 舉行「聖誕super! 秀」。

小學部

榮譽榜



賀!

小學部張甘幸老師、吳品枋老師指導本校合唱團學生參加新北市東區音樂比賽，榮獲優等佳績。

賀!

小學部樂團參加新北市100學年度學生音樂比賽，獲得東區管樂及弦樂優等佳績。

賀!

小學部參加新北市東區美術比賽成績斐然，各組得獎名單如下：

- 水墨畫組：第一名 503謝涵婕、第三名608郭秉宏
- 版畫組：佳作 403何瑀宸
- 漫畫組：佳作 403何瑀宸、303林柏安
- 書法組：佳作 407張廷毓
- 繪畫組：佳作 102邱柏瑜、103李柔霏、302莊于暄、306林柏安、405楊 麒、501王亮婷、501陳怡綺、506柯冠瑜、508唐語柔。



1. 11/5校門口斜坡及幼稚園三樓往戶外遊戲區樓梯為避免學童滑倒增繪止滑條已完成。
2. 11/7~12/2各年級班際體育競賽。
3. 11/15~11/26游泳大隊接力比賽。



4. 11/17~11/23英語村課程由外師進行; 12/8~12/14則由中師進行。
5. 11/26登山行前訓練(補訓)。
6. 11/28~12/23舉行田園月活動-「植」得你來探索地圖。
7. 12/4登山行前訓練。
8. 12/7校際交流-健康國小。
9. 12/8高雄市教育局蔡清華局長，率領高雄市智慧校園計畫團隊，預計40人參訪本校。
10. 12/10舉辦2011康橋「世界數學測試(World Class Tests)」。
11. 12/11登山行前訓練。
12. 12/12~12/16模範生選拔。
13. 12/12~12/23國際處第二次聯絡簿及作業抽查。
14. 12/13~12/16進行社會習作抽查。
15. 12/17登山行前訓練(補訓)。
16. 12/19~12/23高年級長泳檢測。
17. 12/21臺北市石牌國小張淑慧校長，率領教師團隊，預計165人次參訪本校。
18. 12/26~12/30期末游泳測驗。
19. 十二月份國際處聖誕節活動：一、二年級舉辦聖誕頌歌活動，三~六年級進行聖誕海報創作。
20. 一、圖書館十二月活動快報：
 - 【專題特展】讓世界看見不一樣的台灣-新台灣之光
 - 【主題悅讀】影響台灣的歷史人物
- 二、KCBS閱讀存摺專屬網頁
http://library.kcbs.ntpc.edu.tw/KCBS_program.html
- 三、線上預約已被外借的圖書step by step說明檔
http://library.kcbs.ntpc.edu.tw/help_center_reserve.html
- 四、線上續借即將到期的圖書step by step說明檔
http://library.kcbs.ntpc.edu.tw/help_center_renew.html

親子英文

Go Shopping

Kindergarten Teacher : Tr. Juliana

Emma : Where will we go today, Mom?

Mom : Today we will go to the grocery store and the department store.

Emma : What will we buy at the grocery store?

Mom : We will buy some eggs, tomatoes, chicken, and cheese for dinner tonight.

Emma : That sounds yummy! What will we do at the department store?

Mom : It's getting very cold outside, so we will buy a new coat for you.